

Mit neuem Euro-6-Scania auf Sammeltour

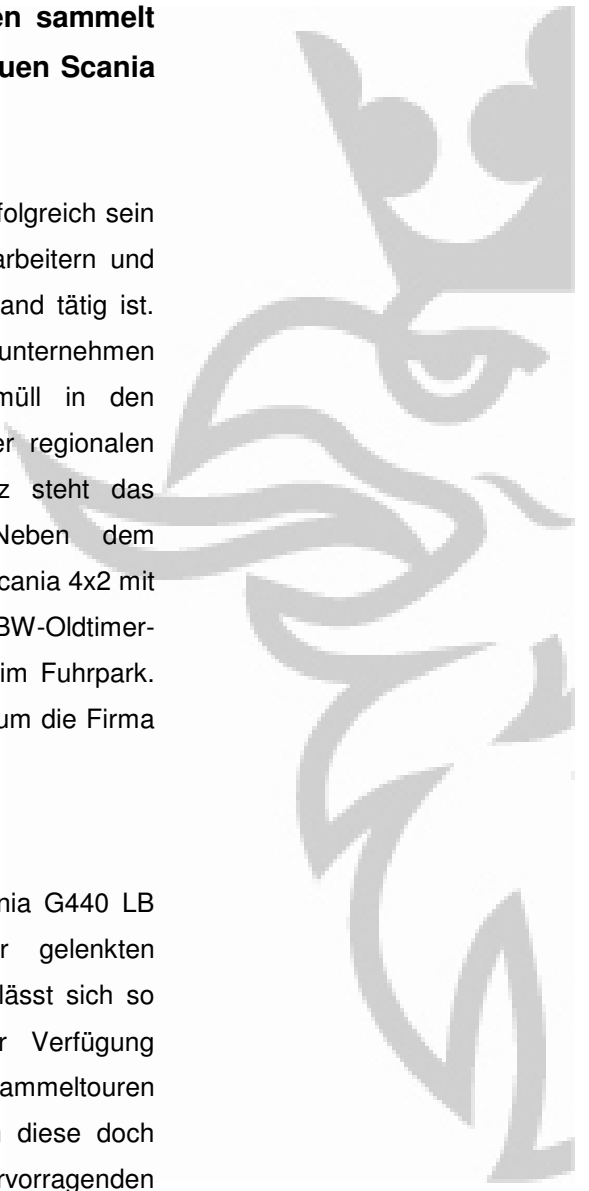
Kloten, 24. Mai 2013

Das Transportunternehmen von Ueli Roth in Dürnten sammelt den Privat-, Gewerbe und Industriemüll mit einem neuen Scania G440 LB 6x2*4 Kehrichtfahrzeug.

Ueli Roth betreibt im Züricherischen Dürnten seit 37 Jahren erfolgreich sein Transportunternehmen, welches mit vier festangestellten Mitarbeitern und drei schweren Nutzfahrzeugen hauptsächlich im Zürich Oberland tätig ist. Seit zirka zwei Jahren sammelt Ueli Roths Transportunternehmen ausserdem täglich den Privat-, Gewerbe- und Industriemüll in den Gemeinden Rüti, Bubikon und Gossau und führt diesen der regionalen Kehrichtverbrennungsanlage Hinwil zu. Für diesen Einsatz steht das brandneue Scania Kehrichtfahrzeug zur Verfügung. Neben dem Kehrichtfahrzeug verfügt Roths Fuhrpark über einen weiteren Scania 4x2 mit Thermomulde, ein zusätzliches Kranfahrzeug sowie zwei FBW-Oldtimer-Fahrzeuge für Ausfahrten oder ganz seltene Arbeitseinsätze im Fuhrpark. Mit Sohn Michael steht bereits die nächste Generation bereit, um die Firma erfolgreich in die Zukunft zu führen.

Scania G440 LB 6x2*4 Euro 6

Beim neuen Kehrichtfahrzeug handelt es sich um einen Scania G440 LB 6x2*4 und umweltfreundlichen Euro-6-Motor. Dank der gelenkten Nachlaufachse ist das neue Fahrzeug äusserst wendig und lässt sich so hervorragend um jede "Hausecke" manövrieren. Die zur Verfügung stehenden 440 Pferdestärken können auf den täglichen Sammeltouren immer wieder gut gebraucht und eingesetzt werden, führen diese doch immer wieder in hügelige Regionen. Dank einem hervorragenden Drehmoment von 2'300 Nm bei 1'000 bis 1'300/min lässt der durchzugsstarke Euro-6-Motor das Fahrzeug zügig beschleunigen und vorankommen, egal ob leer oder beladen zur Kehrichtverbrennungsanlage in Hinwil. Als Fahrerhaus wurde das geräumige und äusserst übersichtliche CG16 Fahrerhaus mit drei Sitzplätzen gewählt. So können die Belader von oder zur Kehrichtverbrennungsanlage einmal etwas verschnauften und die Schönheiten der Region des Zürcher Oberlandes geniessen. Für einen verschleissarmen Stop-and-Go-Betrieb wurde ein Allison-Automatikgetriebe gewählt, welches das vollluftgefederte Fahrzeug von Sammelstelle zu Sammelstelle "schweben" lässt. Trotz hartem Winter konnte das neue



Scania Schweiz AG
Steinackerstrasse 57
CH-8302 Kloten

Bei Rückfragen:
Tobias Schönenberger
Leiter Marketing / PR
Tel. +41 (0)44 800 13 64
tobias.schoenenberger@scania.ch
www.scania.ch

Fahrzeug vollends überzeugen, auch wenn schon öfters Schneeketten für ein sicheres Vorwärtkommen aufgezogen werden mussten.

Kloten, 24. Mai 2013

Erster Ochsner/FAUN Variopress Curved Body in der Schweiz

Nicht nur beim Trägerfahrzeug wählte Ueli Roth eine innovative Lösung, auch beim Variopress Curved Body-Aufbau von der Firma Ochsner AG in Urdorf konnte ein innovativer Aufbau Schweizer Premiere feiern. Mit einem Fassungsvermögen von rund 22 m³ kann zwar noch kein "Blumentopf" gewonnen werden, aber andere innovative Lösungen machen das neue Fahrzeug fast einzigartig. Zum einen wäre da das dynamische Wägesystem, zum zweiten ein am Heck aufgebauter Kran und aller guten Dinge sind bekanntlich drei ist der FAUN-Ochsner Bremsenenergiespeicher. Doch eines nach dem anderen; Dank dem dynamischen Wägesystem kann der eingesammelte Abfall verursachergerecht gewogen werden, ohne dass dazu der Schüttvorgang unterbrochen oder angehalten werden muss. Mit dem Palfinger PC3800 Kran können sogenannte Molok-Behälter (Sammelbehälter unter dem Boden) einfach und schnell geleert werden, ohne dass ein zusätzliches Arbeitsgerät aufgeboden werden muss. Und zu guter Letzt wandelt das neue FAUN-Ochsner Hydrospeichersystem *CIN Energy* die kinetische Verzögerungsenergie des Fahrzeugs in hydraulische Energie um. Die damit gewonnene Energie ist ausreichend für ein bis zwei Schüttvorgänge ohne die Motordrehzahl anheben zu müssen.

SCANIA – King of the Road



Der neue Scania G440 LB 6x2*4 Euro 6 Kehrichtwagen im Fuhrpark der Firma Ueli Roth in Dürnten.

Scania Schweiz AG
Steinackerstrasse 57
CH-8302 Kloten

Bei Rückfragen:
Tobias Schönenberger
Leiter Marketing / PR
Tel. +41 (0)44 800 13 64
tobias.schoenenberger@scania.ch
www.scania.ch